**Abstract** 

This bachelor thesis consists of two parts. The first part is a Czech - Russian

translation of one chapter taken from the autobiographical book Blanka written by the

Czech fashion designer Blanka Matragi. The second part is a commentary on the

translation, which includes translation analysis of the source text, determination of the

overall approach to the translation and a typology of the translation problems and

ways of solving them.

Key words: translation, translation analysis, approach to translation, translation shift